



در این شماره می‌خوانید:

- کمیته ایرانی ICC برگزار می‌کند: کارگاه آموزشی آنلاین پژوهش‌های موردی در روش‌های پرداخت بین‌المللی و ضمانت‌نامه‌ها
- پیشرفتی شگرف در سفرهای هوایی: سنگاپور، اولین دولتی که نتایج دیجیتالی تست کووید ۱۹ را برای مهاجران می‌پذیرد
- نگاهی اجمالی به ۱۰ اقدام ICC در راستای فعال نگهداشتن کسب و کار در سال ۲۰۲۰
- جلسه کمیسیون تسهیلات گمرکی و تجاری کمیته ایرانی ICC برگزار می‌شود
- معرفی کتاب: «تعاریف استاندارد برای روش‌های زنجیره تأمین مالی»

### کمیته ایرانی ICC برگزار می‌کند: کارگاه آموزشی آنلاین پژوهش‌های موردی در روش‌های پرداخت بین‌المللی و ضمانت‌نامه‌ها

کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) در راستای برگزاری دوره‌های مقدماتی و تکمیلی روش‌های پرداخت بین‌المللی و ضمانت‌نامه‌ها و به منظور آشنایی بیشتر علاقه‌مندان به جزییات این دوره‌ها، کارگاه آموزشی آنلاین «پژوهش‌های موردی در روش‌های پرداخت بین‌المللی و ضمانت‌نامه‌ها» را در روزهای دوشنبه و سه‌شنبه، ۶ و ۷ بهمن ماه ۱۳۹۹ به منظور بررسی بیشتر نمونه‌های عملی، برگزار می‌نماید.

از آنجا که استفاده از تجربیات عملی روش‌های پرداخت بین‌المللی و ضمانت‌نامه‌ها که پیش از این به کار گرفته شده، همواره می‌تواند راهنمای تجار باشد. در این کارگاه آموزشی تلاش بر این است تا مواردی مورد بررسی قرار گیرند که در نهایت، شرکت‌کنندگان بتوانند دانش خود را آزموده و با نقطه‌نظر کارشناسان آشنا شوند.

اساتید این کارگاه آموزشی، خانم فریده تذهیبی، دبیر کمیسیون بانکی کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی، عضو گروه تهیه‌کننده متن مقررات تجدید نظر ضمانت‌نامه‌های عندالمطالبه در ICC، و دارای گواهینامه اتاق بازرگانی بین‌المللی به عنوان متخصص و مدرس بین‌المللی مقررات متحدالشکل ضمانت‌نامه‌ها و آقای فریدون شیرازی، عضو کمیسیون بانکی کمیته ایرانی ICC، مدیر سابق عملیات ارزی بانک مرکزی ج.ا.ا. و مدرس روش‌های پرداخت بین‌المللی، مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی هستند.

### بولتن هفتگی

کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی  
تهیه و تنظیم: روابط عمومی کمیته  
ایرانی ICC

تلفن: ۸۸۳۰۶۱۲۷ - ۸۸۳۱۷۷۸۳

نمابر: ۸۸۳۰۸۳۳۰

پست الکترونیکی:

[icciran@icc-iran.org](mailto:icciran@icc-iran.org)



## پیشرفتی شگرف در سفرهای هوایی:

### سنگاپور، اولین دولتی که نتایج دیجیتالی تست کووید ۱۹ را برای مهاجران می‌پذیرد

اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) برای اولین بار کاربرد گذرنامه دیجیتالی برای تأیید وضعیت ابتلای مسافران ورودی به کووید ۱۹ را توسط یکی از سازمان‌های ملی مهاجرت اعلام کرده است. این تصمیم پس از نتیجه آزمایشی چشمگیر با همکاری SOS بین‌المللی و دولت سنگاپور اجرا می‌شود.

سنگاپور اولین دولتی است که از گواهی دیجیتالی سلامت برای تأیید وضعیت ابتلا مهاجران به کووید ۱۹ استفاده می‌نماید.

در اولین تجربه آزمایشی، شهروند سنگاپوری در بازگشت از ژاپن در تاریخ ۲۱ دسامبر ۲۰۲۰، برای ارائه نتیجه منفی دیجیتالی تست کووید ۱۹ و تأیید ورود به فرودگاه چانگی از گذرنامه AOK ICC، استفاده کرد تا رسماً نتیجه منفی دیجیتالی تست PCR مربوط به کووید ۱۹ را به منظور تأییدیه ورود به پیشخوان‌های مهاجرت فرودگاه چانگی ارائه نماید. این اولین باری بود که سازمان مهاجرتی از گواهی دیجیتالی بهداشتی مبتنی بر بلاک‌چین استفاده کرد.

سوابق درمانی مربوط به مرکز درمانی شرق شیناگاوا توسط تأییدکننده جهانی Affindi در فرودگاه چانگی اسکن می‌شد. پس از موفقیت برنامه آزمایشی، تمام مسافران مالزی و اندونزی اکنون می‌توانند از گذرنامه AOK ICC برای تأیید دیجیتالی نتیجه تست کووید ۱۹ خود و نیز هرگونه مدارک سلامتی مورد نیاز دیگر، طی بررسی‌های مهاجرت در فرودگاه چانگی استفاده نمایند. پیش از حرکت به سوی سنگاپور، مسافران باید وبسایت SafeTravel سنگاپور را چک کرده و سپس تست PCR مربوط به کووید ۱۹ را از ارائه‌دهندگان خدمات درمانی رزرو نمایند. این ارائه‌دهندگان خدمات درمانی، گواهی سلامت دیجیتالی از طریق برنامه تلفن همراه تحت عنوان AOK ICC صادر می‌کنند.

در همین ارتباط، خطوط اختصاصی مهاجرت اکنون در فرودگاه چانگی برای مسافرانی راه‌اندازی شده است که از نرم‌افزار گذرنامه AOK ICC استفاده می‌کنند.

به نقل از ICC، این پیشرفت بلوغ روز افزون راه‌حل‌های موجود را برای جبران پویایی جهانی نشان می‌دهد و به علاوه، شهروندان را در برابر اختلال‌های موجود در زنجیره عرضه مانند نمونه‌های موجود در فرودگاه‌های بریتانیا در هفته اخیر، محافظت می‌کند.

گواهی‌های کاغذی در گذشته برای عبور از مرزها استفاده می‌شده است. ظهور گواهی‌ها با تایید دیجیتالی گامی کوچک به سوی امنیت و آرامش مسافران بین‌المللی است و این نوع از گذرنامه به تدریج گواهی‌های کاغذی را که امکان کلاهبرداری و عدم صحت اطلاعات را دارند، از بین خواهد برد.

مسافرانی که از این بستر نرم‌افزاری استفاده می‌کنند، نتیجه تست خود را با QR کد منحصر بفرد در برنامه AOK ICC دریافت خواهند کرد که تایید شده و نتیجه منفی تست کووید ۱۹ در آن برنامه بصورت ذخیره می‌ماند.

هنگام ورود به فرودگاه، مسافران می‌توانند از پیشخوان‌های مهاجرتی اختصاص یافته برای تایید گواهی‌های سلامت خود با اسکن کد QR ارائه شده در برنامه AOK ICC استفاده نمایند. این امکان ترخیص مسافران از ایست بازرسی را تسریع نموده، سفر بدون دردسر را ممکن کرده و ریسک‌های ناشی از شلوغی را کاهش می‌دهد. همزمان، مسئولان قادر خواهند بود با حوادث ناشی از کلاهبرداری در آزمایش کووید ۱۹ مبارزه نمایند و استاندارد جهانی برای سفرها اجرا کنند که تلاش‌ها برای اطمینان از تداوم سفرهای جهانی را گسترده‌تر خواهد کرد.

برنامه آزمایشی، در ماه‌های آینده به تدریج به سایر مسافران بین‌المللی گسترش خواهد یافت و امکان سفر سریع‌تر و کم‌دردتر را فراهم می‌نماید. از سوی دیگر، تلاش‌ها برای جلوگیری از گسترش ویروس را تقویت می‌کند.

دبیر کل ICC، «جان دنتون» درباره پیشرفت در تسهیل تداوم سفرهای امن جهانی اینگونه اظهار نمود: «ما امیدواریم که خطوط هوایی پرواز ۶۳۷ سنگاپور، نقطه عطفی برای تلاش در جهت جبران پویایی جهانی در دوران کووید ۱۹ باشد. پس از ماه‌ها آزمایش، واضح است که برنامه AOK، به همراه پروتکل‌های آزمایشی و عملیاتی، اکنون به سطح مورد نیاز بلوغ رسیده تا تایید دولت‌ها را دریافت نماید. ما متعهد به همکاری با تمام شرکای خصوصی و عمومی هستیم تا توسعه ظرفیت‌های استاندارد جهانی را در جهت اطمینان به دولت‌ها و مسافران از اینکه مسیرهای سفر عاری از عفونت هستند، شتاب دهیم. همکاری واقعی نیاز خواهد بود تا تجارت و سفر امکان‌پذیر و اقتصاد جهانی ترمیم گردد.»

«در هفته اخیر علیرغم امید ناشی از واکسن کووید ۱۹، بی‌نظمی در فرودگاه‌های انگلیس نشان می‌دهد که چرا تمرکز بر آزمایش پیش از سفر برای حفظ پویایی اقتصاد در میان مدت ضروری خواهد بود. با توجه به کم‌ترین مقدار تراز تجاری به دلیل همه‌گیری، کسب و کارهای کوچک قادر خواهند بود اختلالات موجود در زنجیره عرضه را به شکلی که اخیراً در جنوب انگلستان شاهد آن بودیم را جبران نمایند. بکارگیری سیستم‌های استاندارد آزمایش و تایید، به زبان ساده، تنها روشی است که دولت‌ها می‌توانند تجارت فرامرزی را با وجود گسترش غیرقابل پیش‌بینی ویروس تضمین نمایند. تکنولوژی و پروتکل‌های آزمایش در چندین آزمون کارایی خود را اثبات کرده‌اند، بنابراین چرا از روش‌های موجود استفاده نماییم؟»

مدیر SOS بین‌المللی سنگاپور، «ژولیانایا جیم (Juliana Gim)» معتقد است: «برنامه آزمایشی جدید همچنان سنگ

محک مهم دیگری در تداوم سفرهای جهانی طی شیوع کووید ۱۹ هستند. ما آزمایش‌های برنامه AOK ICC را برای کارمندان سنگاپوری SOS بین‌المللی در می ۲۰۲۰ (اردیبهشت ماه ۱۳۹۹) آغاز کردیم. همچنین با شرکت سنگاپوری مدیریت حفاری انرژی در جولای ۲۰۲۰ (تیر ماه ۱۳۹۹) برای بازگشت سریع به سفرهای کاری ضروری و افزایش فعالیت به بیش از چندین ماه گذشته همکاری کردیم. با اتخاذ برنامه AOK ICC در فرودگاه چانگی همراه با همکاری تعداد روز افزون کلینیک‌ها و آزمایشگاه‌های درمانی سراسر دنیا امیدوار هستیم که این تکنولوژی ایمن، با قراردادن سنگاپور در خط مقدم تلاش‌ها، به راه‌اندازی سیستم جهانی استاندارد و قابل‌اطمینان جهت تسهیل بازگشت به کار و سفر در تمامی صنایع کمک نماید.»

یکی از سرمایه‌گذاران AOK، «دکتر چستر درام (Chester Drum)» اظهار کرد: «هنگامی که به احیای گسترده سفر و تجارت جهانی می‌نگریم، نیاز ضروری به چارچوب مشترک برای صدور گواهی، تایید و تضمین نتایج تست کووید ۱۹ برای دینفعان حمل و نقل هوایی و مسئولان محلی درمان احساس می‌گردد. به علاوه، کاربران باید اطمینان حاصل نمایند که حریم شخصی و اطلاعات آن‌ها به خوبی، بدون وجود ریسک افشای داده‌های شخصی مدیریت می‌شود. کاربرد تکنولوژی بلاک‌چین گامی اساسی در مبارزه با چالش‌های ناشی از تست‌ها و سوابق پزشکی جعلی است. در عین حال این تکنولوژی تأیید سریع و مطمئن نتایج تست کووید ۱۹ را برای مسافران را ممکن می‌نماید تا از این طریق آرامش ذهنی در طول سفر خود داشته باشند.»

### اطلاعات بیشتر درباره AOK

آیا گواهی‌های دیجیتالی سلامت برای سفرها، ریسک‌های حریم شخصی و امنیت را ارتقا می‌دهد؟

به منظور رفع نگرانی‌های موجود درباره حریم شخصی، داده‌هایی که به نرم‌افزار AOK ICC وارد می‌شود، در هر زمانی به شکل غیرمتمرکز باقی می‌ماند و بر سوابق داده‌های متمرکز یا سیستم‌های خارجی متکی نیست. گواهی کاغذی صادره توسط متخصصان درمانی، دیجیتالی، تایید و سپس توسط کارفرمایان، مسئولان یا هر شخص سومی، بدون امکان انتقال اطلاعات شخصی به خارج از AOK، اجرایی می‌گردد.

امنیت، شفافیت و حفاظت اکید از حریم شخصی به کمک فناوری بلاک‌چین که با همکاری طرح دانش‌بنیان AOK طراحی شده، امکان‌پذیر است. AOK ICC بر اساس شبکه عمومی بلاک‌چین اتریوم ساخته شد که کنترل کامل کاربر را بر اشتراک اطلاعات فردی سلامت و مطابقت از نظر پزشکی درباره کووید ۱۹ با هم‌تایان را تضمین می‌نماید.

به علاوه، تمام اطلاعات پزشکی و گواهی‌های سلامت، مجدداً توسط متخصصان پزشکی بررسی می‌شوند تا از کلاهبرداری جلوگیری شده، ریسک‌های ابتلای به کووید ۱۹ حین پرواز کاهش و اعتماد به سفرهای بین‌المللی مجدد به وجود آید.

### سیستم AOK چگونه و کجا می‌تواند مورد استفاده قرار گیرد؟

AOK ICC همزمان با توسعه روز افزون روش‌های آزمایش سرولوژی کووید ۱۹ و رویه‌های موفق جهانی توسعه می‌یابد. به عنوان مثال، این نرم‌افزار به منظور تسهیل پروازها در زمان نبود قرنطینه، میان دو شهر نیویورک سیتی و رم از طریق همکاری نزدیک میان خطوط هوایی دلتا و آلیتالیا مورد استفاده قرار گرفته است. مقرر گردید، از اواسط دسامبر

(آذر ماه)، تمام مسافران باید نتایج دیجیتالی آزمایش کووید ۱۹ تایید شده را پروازهای مرزی میان فرودگاه رم و فرودگاه بین‌المللی آتلانتا را ارائه نمایند.

همچنین AOK ICC نهایتاً امکان تایید سایر سوابق پزشکی که افراد نگهداری می‌نمایند را فراهم خواهد کرد و از این طریق بازگشایی مسیر امن‌تر، سریع‌تر و مطمئن‌تر سفرها و تجارت میان مرزی را ترسیم می‌نماید.  
برای اطلاعات بیشتر به وبسایت AOK ICC با نشانی <https://www.aokpass.com/> مراجعه فرمایید.



## نگاهی اجمالی به ۱۰ اقدام ICC در راستای فعال نگهداشتن کسب و کار در سال ۲۰۲۰

اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC)، در سالی که قابلیت و توانایی اتاق بازرگانی بین‌المللی در جهت حمایت از جامعه کسب و کار در برابر چالش‌های جهانی در بستر آزمایش قرار گرفت، توانست اعتبار خود را به عنوان صدای مورد اعتماد جامعه کسب و کار حفظ نماید.

با نگاهی اجمالی به سالی که گذشت، اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) در راستای پایبندی به شعار واحد این اتاق با عنوان «ایجاد بستر کسب و کار برای همگان، همیشه و همه جا» به ۱۰ مورد از اقدامات اتاق به شرح ذیل اشاره می‌نماید:

### ۱. حفظ زندگی و معیشت – اقدامات اتاق بازرگانی بین‌المللی در مقابله با کووید ۱۹

اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) و یونیسف (UNICEF)، خواستار همکاری‌های بیشتر بخش دولتی و خصوصی در پاسخ به کووید ۱۹ شدند. از آنجایی که سفارشات لغو و موانع صادرات و محدودیت‌های جابجایی منتج به قطع زنجیره تامین شده‌اند، میلیون‌ها کسب و کار در سرتاسر جهان و به ویژه بنگاه‌های کوچک و متوسط (SMEs) در مخاطره قرار گرفته‌اند.

در جوامع جهانی، بنگاه‌های کوچک و متوسط (SMEs)، ۸۰ درصد اشتغال جهانی را شامل می‌شوند و همانند موتور اقتصادی برای اقتصاد بومی و ملی عمل می‌کنند، که در نتیجه کووید ۱۹، این موتور قدرتمند با کاهش عملکرد مواجه شده است.

برطبق آمار سازمان بین‌المللی کار، حدود ۴۰۰ میلیون شغل تمام‌وقت در سرتاسر جهان از ماه آوریل لغایت ماه ژوئن ۲۰۲۰ میلادی، متوقف شده‌اند. این بیکاری تاثیر مستقیمی نه تنها بر اقتصاد، بلکه بر کودکان و سلامت، تغذیه و آموزش آنها می‌گذارد.

تاثیرات کووید ۱۹ می‌تواند پیامدهای مخرب و ماندگاری بر کودکان و جامعه داشته باشد، فقیر را فقیرتر و میلیون‌ها نفر را به زندگی در شرایط محروم سوق دهد.

پیشنهادها و اقدامات مشترک اتاق بازرگانی بین‌المللی و یونیسف در این شرایط برای تقویت بخش دولتی و خصوصی به شرح ذیل است:

فراهم آوردن امکان تشخیص، درمان و واکسن برای همگان، در همه جا

- حمایت از صنایعی که به تولید و تحویل کالاها و خدمات حیاتی می‌پردازند، با نگاه ویژه به توانمندسازی زنجیره‌های تامین و گسترش آمادگی برای مقاوم‌سازی در برابر تکانه‌های آینده
- ارتقای سیاست‌های مربوط به افراد شاغلی که دارای فرزند هستند و برگزاری کارگاه‌ها در رابطه با کووید ۱۹
- حمایت از اجرای اقدامات لازم در جهت سوق دادن کمک‌های مالی به گروهی که بیشترین نیاز را به آن دارند، از جمله کسب و کارهای کوچک، افرادی که کار خود را از دست داده‌اند و اقشار آسیب‌پذیر جامعه.
- شتاب در یادگیری به صورت دیجیتالی برای تمام کودکان و در همه مدارس
- آماده‌سازی نسل آینده کارمندان، کارفرمایان و کارآفرینان از طریق کارآموزی و کسب مهارت
- تقویت مکانیزم محافظت و مقابله برای سلامت روانی افراد و جامعه و مقابله با تبعیض، ترس و بی‌بازی از دیگران برای کارمندان و خانواده آنها
- حصول اطمینان از سطح کیفی بالای آب، بهداشت و خدمات بهداشتی و محصولات در همه جا (در حال حاضر می‌بایست سطح رعایت بهداشت در خانه، مدارس و مکان‌های عمومی را ارتقا بخشید. ۳ میلیون نفر در جهان امکانات شست‌وشوی دست با آب و صابون در منازل را ندارند).

«جان دنتون»، دبیرکل اتاق بازرگانی بین‌المللی در این باره گفت: «ماهیت بحران کووید ۱۹ نیازمند همکاری بخش دولتی و خصوصی به عنوان هسته اصلی این تقابل است. ما تنها زمانی در کاهش تاثیرات مخرب شیوع بیماری موفق خواهیم بود که روش‌های سنتی را کنار گذاشته و به یک مشارکت کارآمد در مهار گسترش ویروس، محافظت از مشاغل و حمایت از خانواده‌ها دست یابیم. فراخوان ما برای همکاری جهانی در جهت حفظ زندگی و معیشت تنها یک بحث اخلاقی نیست، در یک اقتصاد به هم پیوسته، بهبودی در برابر کووید

## ۱۹ حاصل نخواهد شد، مگر آن که همگی با هم متحد شویم.»

دبیر کل اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) با رهبران نهادهای بین‌المللی با هدف گفت‌وگو درباره نتایج اجتماعی-اقتصادی ناشی از شیوع کووید ۱۹ دیدار کرد و در نشست مذکور، مواردی از جمله سیاست اتاق بازرگانی بین‌المللی در پاسخ به کووید ۱۹ که شامل کمپین نجات بنگاه‌های کوچک و متوسط، همچنین الزام از حصول اطمینان برای مساوات در دسترسی معقول به واکسن، حفظ تجارت مبتنی بر قوانین در زمان بحران و ایجاد بهبودی پایدار و مقاوم برای همگان مدنظر قرار گرفت.

## ۲. ضرورت حذف یا کاهش بازپرداخت بدهی

اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC)، کنفدراسیون اتحادیه تجارت بین‌المللی (ITUC) و جنبش شهروندان جهانی (Global Citizen Movement) طی نامه‌ای سرگشاده، وزرای دارایی گروه ۲۰ را ترغیب نمودند تا به تلاش‌های موفقیت‌آمیز پیشین خود جهت ارائه بسته جامع حذف یا کاهش بازپرداخت بدهی دولتی ادامه دهند.

اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) به دیگر سازمان‌های کار و تجارت بین‌المللی با هدف ارسال پیام به کشورهای گروه ۲۰ با مضمون ارتقای همکاری بیشتر با هدف غلبه بر بحران جهانی پیوست. سازمان‌های مذکور طی نامه‌ای به کشورهای گروه ۲۰، آنها را به همکاری بیشتر برای ایجاد بهبود و ترمیم پایدار و گسترده وضعیت موجود متأثر از بحران‌هایی که جهان با آن مواجه می‌باشد، دعوت نمودند.

## ۳. تلاش برای حفظ و نجات بنگاه‌های کوچک و متوسط و حمایت از کارآفرینی

راه‌اندازی یک مرکز کارآفرینی با هدف ایجاد خلاقیت‌های کارآفرینی و بهبود شرایط کسب و کار برای بنگاه‌های کوچک و متوسط. مرکز مذکور در بیروت واقع شده است و با ذینفعان مختلفی از جمله کسب و کارهای مختلف، اتاق‌های بازرگانی، موسسه‌های دانشگاهی، نمایندگی‌های دولتی و بین‌دولتی همکاری می‌نماید و هدف آن ایجاد ارتباط میان کارآفرینان بومی محلی و بازار جهانی، همچنین بهبود شرایط برای رشد و شکوفایی بنگاه‌های کوچک و متوسط می‌باشد.

اتاق بازرگانی بین‌المللی، همچنین با حمایت صندوق توسعه سرمایه سازمان ملل متحد و دیگر نهادها، با انجام یک نظرسنجی به درک و شناسایی چالش‌های مهمی که بنگاه‌های کوچک و متوسط در کشورهای کمتر توسعه‌یافته با آنها مواجه می‌باشند، پرداخت. همچنین اتاق بازرگانی بین‌المللی با هدف نجات اقتصاد جهانی و معیشت میلیون‌ها نیروی کار در سرتاسر جهان، اقدام به راه‌اندازی کمپینی با شعار حفظ و نجات بنگاه‌های کوچک و متوسط نمود.

## ۴. بازگشایی مجدد سفرهای بین‌المللی

اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) و شورای گردشگری جهانی (WTTC) با هدف بازگشایی ایمن صنعت کسب کار گردشگری در عصر کووید ۱۹ اقدام به انتشار مجموعه‌ای از پیشنهادها و رهنمودها نمودند.

همچنین، اتاق بازرگانی بین‌المللی از اپلیکیشن AOKpass برای کمک به بازگشایی مجدد سفرهای بین‌المللی و نجات بسیاری از کسب و کارهای مرتبط با صنعت گردشگری رو نمایی نمود.

شیوع کووید ۱۹ اختلالات زیاد و گسترده‌ای بر زنجیره تامین جهانی و کسب و کار در تمام ابعاد گذاشته است. صنعت گردشگری نیز به سبب محدودیت‌های ایجاد شده در سفرها، کاهش مسافران و تقاضا برای سفر در نتیجه کووید ۱۹ دچار آسیب شده است.

با توجه به چالش‌هایی که صنعت گردشگری با آن مواجه است، اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) و شورای جهانی سفر و گردشگری (WTTC)، اقدام به انتشار رهنمودی با عنوان «شروع سریع و دوباره برای کارفرمایان» با هدف ارائه پیشنهادها برای کسب کارها و حصول اطمینان در آمادگی کاربردی، آماده‌سازی کارکنان و کاهش خطر در مواجهه شدن با ویروس در محل کار نموده است.

### ۵. دسترسی همگان به فن‌آوری

رهنمود استانداردهای دیجیتال (DSI) با استفاده از استقلال، یکپارچگی و قدرت همگرایی اتاق بازرگانی بین‌المللی در راستای هماهنگ‌سازی روند دیجیتال در اکوسیستم تجارت و همگرا نمودن سیستم‌های صنعتی و چارچوب‌های قانونی کاربردی گام برمی‌دارد.

کووید ۱۹ به طور کاملاً واضح، شکنندگی اعتماد جهانی به روند تجارت برپایه اسناد کاغذی و مکتوب را نشان داد. بازسازی پایدار می‌بایست بر اساس روند اکوسیستم تجارت جهانی به سمت فروش دیجیتالی صورت پذیرد، روندی که رهنمود استانداردهای دیجیتالی اتاق بازرگانی بین‌المللی نقش مهمی را در آن ایفا می‌نماید.

از آنجایی که بسیاری از کسب و کارهای کوچک در تلاش برای گذر از تاثیرات شیوع بیماری هستند، ضرورت مطلق شتابدهی همکاری با شرکای تجاری اتاق بازرگانی بین‌المللی تحت رهنمود مذکور برای حصول اطمینان از اینکه فن‌آوری‌های دیجیتال، دسترسی را به بازارهای جهانی تسهیل می‌نمایند، امری اجتناب‌ناپذیر است.

۵ مورد از توصیه‌ها و پیشنهادهای اتاق بازرگانی بین‌المللی در این زمینه به شرح ذیل می‌باشد:

- ابداع استراتژی بلندمدت برای کاهش شکاف دیجیتالی (شکاف زیادی در دسترسی مردم جهان به فن‌آوری‌های دیجیتال وجود دارد و همین امر، عاملی در ایجاد مشکلات اقتصاد جهانی است).
- توسعه چارچوب جهانی مستحکم برای امنیت سایبری.
- توسعه جریان آزاد داده‌ها همراه با اعتماد.
- توسعه و استفاده از هوش مصنوعی قابل اعتماد و انسان‌محور (هوش مصنوعی می‌تواند به ایجاد بینش جدید کمک نماید).
- حفظ و توسعه بیانیه‌های مشترک تجارت الکترونیکی

### ۶. استفاده از تجارت در جهت منافع مردم و سیاره زمین

روسای گروه مشورتی عالی‌رتبه اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) طی فراخوانی از رهبران گروه ۲۰ (G20) دعوت نمودند تا برای جلوگیری از خطر ورشکستگی جهانی بنگاه‌های کوچک و متوسط به سبب شیوع کووید ۱۹ اقدامات لازم و



مقتضی را انجام دهند. گروه مشورتی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) در زمینه تامین مالی تجاری و در جهت ارائه ایده‌های استراتژیک برای مذاکرات جهانی درباره اکوسیستم تامین مالی تجاری در شرایط کووید ۱۹ گام برمی‌دارد. اتاق بازرگانی بین‌المللی به نمایندگی بیش از ۴۵ میلیون شرکت در سرتاسر جهان، خواستار مداخلات فعالانه دولت‌ها با هدف حصول اطمینان از توانایی بازار در بهبود وضعیت اقتصاد در زمان بحران کووید ۱۹ شد.

#### ۷. انجام اقدامات مقابله با تغییرات اقلیمی به عنوان وظیفه عمومی و حفظ تنوع زیست‌محیطی

اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) با حمایت کنوانسیون تغییرات اقلیمی سازمان ملل متحد به مناسبت روز جهانی محیط‌زیست، مشارکت و همکاری جدیدی را برای طرح ابتکاری، تحت عنوان «رقابت روز افزون SMEs برای کاهش تولید گازهای گلخانه‌ای به صفر اعلام نمود. هدف از مشارکت مذکور، توسعه بستر جهانی جهت کمک به ایجاد سازگاری و تداوم SMEs از طریق ارائه حمایت‌های اقدامی اقلیمی و منابع مالی مورد نیاز برای رونق این بنگاه‌ها در جهان پس از کووید ۱۹ است.

بر اساس نقشه راه مذکور و شبکه ائتلاف اقلیمی اتاق‌ها، این رقابت به دنبال کمک به ایجاد سازگاری و تداوم SMEs از طریق ارائه ابزارهای لازم است تا انتشار گازهای گلخانه‌ای را تا سال ۲۰۳۰ به نصف برسانند و تا پیش از سال ۲۰۵۰ از یک سو به خالص انتشار صفر و از سوی دیگر، به کاهش هزینه‌ها، افزایش دسترسی به سرمایه و افزایش آمادگی دست یابند.

همچنین مرکز مقابله با تغییرات اقلیمی با همکاری دانشگاه آکسفورد، با هدف مقابله با تغییرات اقلیمی، منابع و رهنمودهای مقتضی را در اختیار بنگاه‌های کوچک و متوسط (SMEs) قرار می‌دهد.

اتاق بازرگانی بین‌المللی با هدف سوق دادن بخش خصوصی به سمت حفاظت از زیستگاه حیات‌وحش به بزرگ‌ترین صندوق حمایت از محیط‌زیست ملحق شد. بزرگ‌ترین صندوق حمایت از محیط‌زیست «Lion's Share Fund» ابتکاری است که از جانب برنامه توسعه ملل متحد (UNDP) با هدف حفظ سلامت جمعیت حیات‌وحش مورد حمایت قرار گرفته است. با توجه به وابستگی بشر و طبیعت به یکدیگر، اتاق بازرگانی بین‌المللی از صندوق مذکور با هدف حفظ تنوع زیست‌محیطی و جلوگیری از تهدیدات حیات‌وحش، حمایت می‌نماید.

#### ۸. ارائه رهنمودهایی برای دسترسی به بازار از طریق تجارت الکترونیک

روند عادی تجارت و اقتصاد جهانی از زمان شیوع کووید ۱۹، تحت تاثیر قرار گرفته است. در این برهه زمانی که می‌توان از آن به عنوان وخیم‌ترین رکود اقتصادی از زمان رکود گسترده اقتصادی جهان در دهه ۱۹۳۰ نام برد، تجارت الکترونیکی توانسته خود را به عنوان ناجی میلیون‌ها بنگاه خرد، کوچک و متوسط (MSMEs) از خطر ورشکستگی به اثبات برساند و منتج به دسترسی مستمر میلیون‌ها انسان به کالاها و خدمات مورد نیاز در سرتاسر جهان گردد. هم راستا با رعایت فاصله‌های اجتماعی توسط جوامع برای کاهش شیوع بیماری، پرداخت‌های بدون تماس، معاملات عاری از انتشار کووید ۱۹، تغییر سبک فروش از حالت فیزیکی به آنلاین، استفاده شهروندان از شبکه‌های اجتماعی برای حفظ ارتباط با دوستان، تغییر روند کاری بازارهای فروش به تجارت الکترونیکی برای حفظ سلامت و آرامش مشتریان ایجاد شده است.

## ۹. تقویت صدای کسب و کار آفریقا در جهان

اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) و هلدینگ سرمایه‌گذاری آفریقایی (AI)، در جهت معرفی و راه‌اندازی طرح تجارت الکترونیکی در جهت دیجیتالی‌سازی ۵ میلیون بنگاه خرد، کوچک و متوسط (MSMEs) در قاره آفریقا با یکدیگر همکاری خواهند نمود. هم‌راستا با تلاش‌های ICC به منظور در دسترس قرار دادن فن‌آوری برای همگان، اتاق بازرگانی بین‌المللی و هلدینگ سرمایه‌گذاری آفریقایی (AI)، اقدام به ایجاد یک شبکه وسیع جهانی متشکل از شرکت‌های چندملیتی، شرکت‌های آفریقایی، اتاق‌های بازرگانی، سازمان‌های رسانه‌ای و نهادهای دانشگاهی نمودند تا از طریق تامین برنامه‌های آموزشی و ابزار مقتضی، به روند دیجیتالی‌سازی بنگاه‌های کوچک و متوسط (SMEs) کمک نمایند. اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) و هلدینگ سرمایه‌گذاری آفریقایی (AI) با همکاری شبکه جهانی کسب و کارهای وابسته و اتاق‌های بازرگانی محلی، این طرح را از طریق بستر «AfricaPLC» که به عنوان بستر فعال تجارت الکترونیکی از آن یاد می‌شود، گسترش خواهد داد و هدف آن ایجاد ارتباط میان بنگاه‌های کوچک و متوسط با فرصت‌های کسب و کار در قاره آفریقا است. با هدف راه‌اندازی کمپین دیجیتالی‌سازی ۵ میلیون بنگاه کوچک و متوسط (SMEs)، این مشارکت و همکاری تجارت الکترونیکی خلاقانه جهانی -آفریقایی بخش خصوصی، مستقیماً از اهداف توسعه پایدار سازمان ملل متحد، منطقه تجارت آزاد قاره‌ای آفریقا و دستور کار ۲۰۶۳ اتحادیه آفریقا پیروی می‌نماید.

## ۱۰. اتاق‌های بازرگانی در عمل

اتاق‌های بازرگانی نقش حیاتی در در ادامه روند تجارت و کسب و کار در زمان شیوع کووید ۱۹ برعهده دارند. با حمایت فدراسیون جهانی اتاق‌های بازرگانی (ICC-WCF)، گزارشی از آمادگی اتاق‌های بازرگانی برای سازگارنمودن و وفق دادن خدماتشان در مواجهه با کووید ۱۹ منتشر گردید.

## جلسه کمیسیون تسهیلات گمرکی و تجاری کمیته ایرانی ICC برگزار می‌شود

کمیسیون تسهیلات گمرکی و تجاری کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) جلسه مجازی خود را به ریاست آقای محمود رسم افشار، دبیر کمیسیون مذکور در روز دوشنبه، مورخ ۲۲ دی ماه ۱۳۹۹ - ساعت ۱۴:۰۰ به صورت ویدئو کنفرانس برگزار می‌نماید.



گزارش اخبار روز گمرک، حمل و نقل و تجارت و دستاوردهای اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) در سال ۲۰۲۰ در میان اهم مطالب مورد بحث در این جلسه خواهند بود.

## معرفی کتاب: «تعاریف استاندارد برای روش‌های زنجیره تأمین مالی»

کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) کتاب «تعاریف استاندارد برای روش‌های زنجیره تأمین مالی» را برای اولین بار ترجمه و منتشر نموده است.

یکی از راه‌های دستیابی به موفقیت در کسب و کار، آشنایی به زبان مشترک و استفاده از استانداردهای



شناخته‌شده در زمینه‌های مرتبط می‌باشد. فعالان اقتصادی برای پیشبرد ایده‌های خود به منابع مالی نیازمند هستند، چرا که دسترسی به منابع مالی، علاوه بر پشتکار و فراهم بودن فضای مناسب کسب و کار، ضروری است. تأمین این نیاز مالی همواره توسط فعالان اقتصادی ممکن نیست. برای دسترسی به منابع مالی اولین امکانی که به ذهن می‌رسد، استفاده از بانک‌ها است. اما بانک، تنها منبع مالی موجود نیست. استفاده از منابع دیگران، اعم از داخلی یا خارجی، یکی دیگر از راه‌های در دسترس است که به شرط وجود اطمینان لازم از قابلیت دسترسی به آنان، آشنایی با چگونگی استفاده از زبانی واحد و اصطلاحات مربوط به آن، عاملی موثر در موفقیت خواهد بود.

این متن «تعاریف استاندارد برای روش‌های زنجیره تأمین مالی» است که با هدف ایجاد یک درک مشترک در سطح بین‌المللی به منظور استانداردسازی در زنجیره تأمین مالی، انجام گرفته است.

در این مجموعه علاوه بر شناسایی بسیاری از انواع کاربردی تأمین مالی، طرف‌های درگیر در آن، چگونگی پوشش خطرات، مزایای آن، روابط قراردادی، ویژگی‌های مشخص هر کدام نیز تشریح شده است. در قسمت چهارم با جمع‌آوری واژه‌نامه‌ای جامع، اصطلاحات مورد استفاده در آن گردآوری و براساس حروف الفبای لاتین (برای سهولت دسترسی) تنظیم شده است.

امید است این مجموعه مورد استفاده علاقه‌مندان به‌ویژه دانش‌پژوهان، دانشجویان، فعالان بیمه و بانک، صادرکنندگان، واردکنندگان و نیز افرادی که می‌خواهند در این راه سرمایه‌گذاری کنند، قرار گیرد.

کتاب حاضر در ۱۵۲ صفحه و با شمارگان یک‌هزار و ۲۰۰ نسخه و در قطع رحلی توسط فریدون شیرازی ترجمه شده است. علاقه‌مندان می‌توانند با مراجعه حضوری به دبیرخانه کمیته ایرانی ICC و یا از طریق وبسایت این کمیته (به نشانی اینترنتی [www.icc-iran.org](http://www.icc-iran.org)) این کتاب را خریداری نمایند.